

Dziennik Urzędowy L 257

Unii Europejskiej

Wydanie polskie

Legislacja

Tom 51
25 września 2008

Spis treści

I Akty przyjęte na mocy Traktatów WE/Euratom, których publikacja jest obowiązkowa

ROZPORZĄDZENIA

Rozporządzenie Komisji (WE) nr 934/2008 z dnia 24 września 2008 r. ustanawiające standardowe wartości celne w przywozie dla ustalania ceny wejścia niektórych owoców i warzyw.....	1
Rozporządzenie Komisji (WE) nr 935/2008 z dnia 24 września 2008 r. ustalające współczynnik przydziału dotyczący wydawania pozwoleń, o które złożono wnioski w okresie od dnia 15 do dnia 19 września 2008 r., na przywóz produktów cukrowniczych w ramach kontyngentów taryfowych i umów preferencyjnych	3
★ Rozporządzenie Komisji (WE) nr 936/2008 z dnia 24 września 2008 r. zmieniające rozporządzenie (WE) nr 543/2008 wprowadzające szczegółowe przepisy wykonawcze do rozporządzenia Rady (WE) nr 1234/2007 w sprawie niektórych norm handlowych w odniesieniu do mięsa drobiowego	7
★ Rozporządzenie Komisji (WE) nr 937/2008 z dnia 24 września 2008 r. zatwierdzające inne niż nieznaczne zmiany specyfikacji nazwy zarejestrowanej w rejestrze chronionych nazw pochodzenia i chronionych oznaczeń geograficznych (Bleu de Gex Haut-Jura lub Bleu de Septmoncel (ChNP))	8
★ Rozporządzenie Komisji (WE) nr 938/2008 z dnia 24 września 2008 r. zatwierdzające inne niż nieznaczne zmiany specyfikacji nazwy zarejestrowanej w rejestrze chronionych nazw pochodzenia i chronionych oznaczeń geograficznych (Roquefort (ChNP))	10
★ Rozporządzenie Komisji (WE) nr 939/2008 z dnia 24 września 2008 r. zatwierdzające inne niż nieznaczne zmiany specyfikacji nazwy zarejestrowanej w rejestrze chronionych nazw pochodzenia i chronionych oznaczeń geograficznych (Rocamadour (ChNP))	12

DYREKTYWY

- ★ Dyrektywa Komisji 2008/89/WE z dnia 24 września 2008 r. zmieniająca, w celu dostosowania do postępu technicznego, dyrektywę Rady 76/756/EWG dotyczącą instalacji urządzeń oświetleniowych oraz sygnalizacji świetlnej na pojazdach silnikowych i ich przyczepach ⁽¹⁾ 14

IV *Inne akty*

EUROPEJSKI OBSZAR GOSPODARCZY

Urząd Nadzoru EFTA

- ★ Decyzja Urzędu Nadzoru EFTA nr 299/08/COL z dnia 21 maja 2008 r. zatwierdzająca program kontroli i eliminacji bakteryjnej choroby nerek przedstawiony przez Norwegię 16
- ★ Decyzja Urzędu Nadzoru EFTA nr 300/08/COL z dnia 21 maja 2008 r. zatwierdzająca plan na wypadek zagrożenia ptasią grypą przedstawiony przez Norwegię 18

Wspólny Komitet EOG

- ★ Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 60/2008 z dnia 6 czerwca 2008 r. zmieniająca załącznik I (Sprawy weterynaryjne i fitosanitarne) do Porozumienia EOG 19
- ★ Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 61/2008 z dnia 6 czerwca 2008 r. zmieniająca załącznik II (Przepisy techniczne, normy, badania i certyfikacja) do Porozumienia EOG 21
- ★ Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 62/2008 z dnia 6 czerwca 2008 r. zmieniająca załącznik II (Przepisy techniczne, normy, badania i certyfikacja) do Porozumienia EOG 23
- ★ Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 63/2008 z dnia 6 czerwca 2008 r. zmieniająca załącznik II (Przepisy techniczne, normy, badania i certyfikacja) do Porozumienia EOG 25
- ★ Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 65/2008 z dnia 6 czerwca 2008 r. zmieniająca załącznik IX (Usługi finansowe) do Porozumienia EOG 27
- ★ Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 66/2008 z dnia 6 czerwca 2008 r. zmieniająca załącznik IX (Usługi finansowe) do Porozumienia EOG 29
- ★ Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 67/2008 z dnia 6 czerwca 2008 r. zmieniająca załącznik XI (Usługi telekomunikacyjne) do Porozumienia EOG 30
- ★ Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 68/2008 z dnia 6 czerwca 2008 r. zmieniająca załącznik XIII (Transport) do Porozumienia EOG 31
- ★ Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 69/2008 z dnia 6 czerwca 2008 r. zmieniająca załącznik XIII (Transport) do Porozumienia EOG 32



⁽¹⁾ Tekst mający znaczenie dla EOG

★ Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 70/2008 z dnia 6 czerwca 2008 r. zmieniająca załącznik XIII (Transport) do Porozumienia EOG	33
★ Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 71/2008 z dnia 6 czerwca 2008 r. zmieniająca załącznik XIII (Transport) do Porozumienia EOG	34
★ Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 72/2008 z dnia 6 czerwca 2008 r. zmieniająca załącznik XIII (Transport) do Porozumienia EOG	36
★ Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 73/2008 z dnia 6 czerwca 2008 r. zmieniająca załącznik XX (Środowisko) do Porozumienia EOG	37
★ Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 74/2008 z dnia 6 czerwca 2008 r. zmieniająca załącznik XXI (Statystyka) do Porozumienia EOG	39
★ Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 75/2008 z dnia 6 czerwca 2008 r. zmieniająca Protokół 30 do Porozumienia EOG w sprawie szczególnych postanowień dotyczących organizacji współpracy w dziedzinie statystyki	41
★ Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 76/2008 z dnia 6 czerwca 2008 r. zmieniająca Protokół 31 do Porozumienia EOG w sprawie współpracy w szczególnych dziedzinach poza zakresem czterech swobód	45
★ Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 77/2008 z dnia 6 czerwca 2008 r. zmieniająca Protokół 31 do Porozumienia EOG w sprawie współpracy w szczególnych dziedzinach poza zakresem czterech swobód	46
★ Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 78/2008 z dnia 6 czerwca 2008 r. zmieniająca Protokół 31 do Porozumienia EOG w sprawie współpracy w szczególnych dziedzinach poza zakresem czterech swobód	47

Nota do czytelnika (patrz: wewnętrzna tylna strona okładki)

I

(Akty przyjęte na mocy Traktatów WE/Euratom, których publikacja jest obowiązkowa)

ROZPORZĄDZENIA

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 934/2008

z dnia 24 września 2008 r.

ustanawiające standardowe wartości celne w przywozie dla ustalania ceny wejścia niektórych owoców i warzyw

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1234/2007 z dnia 22 października 2007 r. ustanawiające wspólną organizację rynków rolnych oraz przepisy szczegółowe dotyczące niektórych produktów rolnych („rozporządzenie o jednolitej wspólnej organizacji rynku”) ⁽¹⁾,

uwzględniając rozporządzenie Komisji (WE) nr 1580/2007 z dnia 21 grudnia 2007 r. ustanawiające przepisy wykonawcze do rozporządzeń Rady (WE) nr 2200/96, (WE) nr 2201/96 i (WE) nr 1182/2007 w sektorze owoców i warzyw ⁽²⁾, w szczególności jego art. 138 ust. 1,

a także mając na uwadze, co następuje:

Rozporządzenie (WE) nr 1580/2007 przewiduje, w zastosowaniu wyników wielostronnych negocjacji handlowych Rundy Urugwajskiej, kryteria do ustalania przez Komisję standardowych wartości celnych dla przywozu z krajów trzecich, w odniesieniu do produktów i okresów określonych w części A załącznika XV do wspomnianego rozporządzenia,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Standardowe wartości celne w przywozie, o których mowa w art. 138 rozporządzenia (WE) nr 1580/2007, są ustalone w załączniku do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem 25 września 2008 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 24 września 2008 r.

W imieniu Komisji

Jean-Luc DEMARTY

Dyrektor Generalny ds. Rolnictwa i Rozwoju
Obszarów Wiejskich

⁽¹⁾ Dz.U. L 299 z 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ Dz.U. L 350 z 31.12.2007, s. 1.

ZAŁĄCZNIK

Standardowe wartości celne w przywozie dla ustalania ceny wejścia niektórych owoców i warzyw

(EUR/100 kg)

Kod CN	Kod krajów trzecich ⁽¹⁾	Standardowa stawka celna w przywozie
0702 00 00	MK	29,1
	TR	143,2
	ZZ	86,2
0707 00 05	JO	156,8
	TR	77,6
	ZZ	117,2
0709 90 70	TR	97,2
	ZZ	97,2
0805 50 10	AR	70,0
	UY	60,6
	ZA	78,8
	ZZ	69,8
0806 10 10	TR	95,0
	US	132,8
	ZZ	113,9
0808 10 80	BR	56,2
	CL	94,6
	CN	80,5
	NZ	120,2
	US	115,6
	ZA	87,2
0808 20 50	ZZ	92,4
	AR	68,9
	CN	75,8
	TR	141,0
	ZA	93,1
0809 30	ZZ	94,7
	TR	131,0
	US	162,0
0809 40 05	ZZ	146,5
	IL	131,9
	TR	66,7
	XS	53,9
	ZZ	84,2

⁽¹⁾ Nomenklatura krajów ustalona w rozporządzeniu Komisji (WE) nr 1833/2006 (Dz.U. L 354 z 14.12.2006, s. 19). Kod „ZZ” odpowiada „innym pochodzeniom”.

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 935/2008**z dnia 24 września 2008 r.****ustalające współczynnik przydziału dotyczący wydawania pozwoleń, o które złożono wnioski w okresie od dnia 15 do dnia 19 września 2008 r., na przywóz produktów cukrowniczych w ramach kontyngentów taryfowych i umów preferencyjnych**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 318/2006 z dnia 20 lutego 2006 r. w sprawie wspólnej organizacji rynków w sektorze cukru ⁽¹⁾,uwzględniając rozporządzenie Komisji (WE) nr 950/2006 z dnia 28 czerwca 2006 r. ustanawiające szczegółowe zasady przywozu i rafinacji produktów cukrowniczych w latach gospodarczych 2006/2007, 2007/2008 i 2008/2009 w ramach niektórych kontyngentów taryfowych i umów preferencyjnych ⁽²⁾, w szczególności jego art. 5 ust. 3, a także mając na uwadze, co następuje:

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 950/2006 lub rozporządzeniem Komisji (WE) nr 1832/2006 z dnia 13 grudnia 2006 r. ustanawiającym środki przejściowe w sektorze cukru ze względu na przystąpienie Bułgarii i Rumunii ⁽³⁾, w okresie od dnia 15 do dnia 19 września 2008 r. do właściwych organów złożono wnioski

o wydanie pozwoleń na przywóz ogółem ilości równej lub przekraczającej ilość dostępną dla numeru porządkowego 09.4336 i 09.4316 (2007–2008).

- (2) W tej sytuacji Komisja powinna ustalić współczynnik przydziału umożliwiający wydawanie pozwoleń proporcjonalnie do ilości dostępnej oraz poinformować państwa członkowskie o tym, że ustalony limit został wykorzystany,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Zgodnie z art. 4 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 950/2006 lub art. 5 rozporządzenia (WE) nr 1832/2006 pozwolenia na przywóz są wydawane w odniesieniu do wniosków złożonych od dnia 15 do dnia 19 września 2008 r., w ramach limitów ilościowych określonych w załączniku do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem jego publikacji w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 24 września 2008 r.

W imieniu Komisji

Jean-Luc DEMARTY

Dyrektor Generalny ds. Rolnictwa i Rozwoju
Obszarów Wiejskich

⁽¹⁾ Dz.U. L 58 z 28.2.2006, s. 1.

⁽²⁾ Dz.U. L 178 z 1.7.2006, s. 1.

⁽³⁾ Dz.U. L 354 z 14.12.2006, s. 8.

ZAŁĄCZNIK

Cukier preferencyjny AKP-Indie
Tytuł IV rozporządzenia (WE) nr 950/2006
Rok gospodarczy 2007/2008

Nr porządkowy	Państwo	% pozwoleń wydanych dla ilości, o które złożono wniosek w tygodniu od dnia 15.9.2008-19.9.2008	Limit
09.4331	Barbados	100	
09.4332	Belize	100	
09.4333	Wybrzeże Kości Słoniowej	100	
09.4334	Demokratyczna Republika Konga	—	
09.4335	Fidżi	100	
09.4336	Gujana	100	Wykorzystany
09.4337	Indie	0	Wykorzystany
09.4338	Jamajka	100	
09.4339	Kenia	100	
09.4340	Madagaskar	0	Wykorzystany
09.4341	Malawi	100	
09.4342	Mauritius	100	
09.4343	Mozambik	0	Wykorzystany
09.4344	Saint Kitts i Nevis	—	
09.4345	Surinam	—	
09.4346	Suazi	100	
09.4347	Tanzania	100	
09.4348	Trynidad i Tobago	—	
09.4349	Uganda	—	
09.4350	Zambia	100	
09.4351	Zimbabwe	0	Wykorzystany

Cukier preferencyjny AKP-Indie
Tytuł IV rozporządzenia (WE) nr 950/2006
Rok gospodarczy 2008/2009

Nr porządkowy	Państwo	% pozwoleń wydanych dla ilości, o które złożono wniosek w tygodniu od dnia 15.9.2008-19.9.2008	Limit
09.4331	Barbados	100	Wykorzystany
09.4332	Belize	100	
09.4333	Wybrzeże Kości Słoniowej	100	
09.4334	Demokratyczna Republika Konga	100	
09.4335	Fidżi	100	
09.4336	Gujana	100	
09.4337	Indie	0	
09.4338	Jamajka	100	
09.4339	Kenia	100	
09.4340	Madagaskar	100	
09.4341	Malawi	100	
09.4342	Mauritius	100	
09.4343	Mozambik	100	
09.4344	Saint Kitts i Nevis	—	
09.4345	Surinam	—	
09.4346	Suazi	100	
09.4347	Tanzania	100	
09.4348	Trynidad i Tobago	100	
09.4349	Uganda	—	
09.4350	Zambia	100	
09.4351	Zimbabwe	100	

Cukier uzupełniający
Tytuł V rozporządzenia (WE) nr 950/2006
Rok gospodarczy 2007/2008

Nr porządkowy	Państwo	% pozwoleń wydanych dla ilości, o które złożono wniosek w tygodniu od dnia 15.9.2008-19.9.2008	Limit
09.4315	Indie	100	Wykorzystany
09.4316	Kraje objęte Protokołem AKP	96,5348	

Cukier wymieniony w koncesji CXL
Tytuł VI rozporządzenia (WE) nr 950/2006
Rok gospodarczy 2007/2008

Nr porządkowy	Państwo	% pozwoleń wydanych dla ilości, o które złożono wniosek w tygodniu od dnia 15.9.2008-19.9.2008	Limit
09.4317	Australia	0	Wykorzystany
09.4318	Brazylia	0	Wykorzystany
09.4319	Kuba	0	Wykorzystany
09.4320	Pozostałe kraje trzecie	0	Wykorzystany

Cukier z krajów bałkańskich
Tytuł VII rozporządzenia (WE) nr 950/2006
Rok gospodarczy 2007/2008

Nr porządkowy	Państwo	% pozwoleń wydanych dla ilości, o które złożono wniosek w tygodniu od dnia 15.9.2008-19.9.2008	Limit
09.4324	Albania	100	Wykorzystany
09.4325	Bośnia i Hercegowina	0	
09.4326	Serbia, Czarnogóra oraz Kosowo	100	
09.4327	Była Jugosłowiańska Republika Macedonii	100	
09.4328	Chorwacja	100	

Cukier pozakwotowy i przemysłowy z przywozu
Tytuł VIII rozporządzenia (WE) nr 950/2006
Rok gospodarczy 2007/2008

Nr porządkowy	Rodzaj	% pozwoleń wydanych dla ilości, o które złożono wniosek w tygodniu od dnia 15.9.2008-19.9.2008	Limit
09.4380	Pozakwotowy	—	
09.4390	Przemysłowy	—	

Przywóz cukru w ramach przejściowych kontyngentów taryfowych otwartych dla Bułgarii i Rumunii
Rozdział 1 sekcja 2 rozporządzenia (WE) nr 1832/2006
Rok gospodarczy 2007/2008

Nr porządkowy	Państwo	% pozwoleń wydanych dla ilości, o które złożono wniosek w tygodniu od dnia 15.9.2008-19.9.2008	Limit
09.4365	Bułgaria	0	Wykorzystany
09.4366	Rumunia	0	Wykorzystany

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 936/2008**z dnia 24 września 2008 r.****zmieniające rozporządzenie (WE) nr 543/2008 wprowadzające szczegółowe przepisy wykonawcze do rozporządzenia Rady (WE) nr 1234/2007 w sprawie niektórych norm handlowych w odniesieniu do mięsa drobiowego**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1234/2007 z dnia 22 października 2007 r. ustanawiające wspólną organizację rynków rolnych oraz przepisy szczegółowe dotyczące niektórych produktów rolnych (rozporządzenie o jednolitej wspólnej organizacji rynku) ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 121 lit. e) w powiązaniu z jego art. 4,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W opublikowanym rozporządzeniu Komisji (WE) nr 543/2008 ⁽²⁾ znalazł się błąd. W przypadku mięsa drobiowego w opakowaniach jednostkowych dopuszczalne wartości ujemnego błędu powinny być takie same dla masy nominalnej w przedziale od 1 100 do 2 400 gramów, jak i dla masy większej.
- (2) Należy zatem odpowiednio zmienić rozporządzenie (WE) nr 543/2008.

- (3) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Zarządzającego ds. Wspólnej Organizacji Rynków Rolnych,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W art. 9 ust. 9 rozporządzenia (WE) nr 543/2008 tabela otrzymuje brzmienie:

(w gramach)

„Masa nominalna	Dopuszczalna wartość ujemnego błędu	
	Tusze	Kawałki
Mniej niż 1 100	25	25
1 100 – < 2 400	50	50
2 400 lub więcej	100	50”.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem jego opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się od dnia 1 lipca 2008 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 24 września 2008 r.

W imieniu Komisji

Mariann FISCHER BOEL

Członek Komisji

⁽¹⁾ Dz.U. L 299 z 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ Dz.U. L 157 z 17.6.2008, s. 46.

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 937/2008**z dnia 24 września 2008 r.****zatwierdzające inne niż nieznaczne zmiany specyfikacji nazwy zarejestrowanej w rejestrze chronionych nazw pochodzenia i chronionych oznaczeń geograficznych (Bleu de Gex Haut-Jura lub Bleu de Septmoncel (ChNP))**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 510/2006 z dnia 20 marca 2006 r. w sprawie ochrony oznaczeń geograficznych i nazw pochodzenia produktów rolnych i środków spożywczych⁽¹⁾, w szczególności jego art. 7 ust. 4 akapit pierwszy,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Zgodnie z art. 9 ust. 1 akapit pierwszy oraz na podstawie art. 17 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 510/2006 Komisja rozpatrzyła wniosek Francji o zatwierdzenie zmian specyfikacji chronionej nazwy pochodzenia „Bleu de Gex Haut-Jura” lub „Bleu de Septmoncel” zarejestrowanej na mocy rozporządzenia Komisji (WE) nr 1107/96⁽²⁾.

- (2) Ponieważ proponowane zmiany nie są nieznaczne w rozumieniu art. 9 rozporządzenia (WE) nr 510/2006, Komisja opublikowała w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*⁽³⁾ wniosek o wprowadzenie zmian na mocy art. 6 ust. 2 akapit pierwszy wymienionego rozporządzenia. Ponieważ do Komisji nie wpłynęło żadne oświadczenie o sprzeciwie zgodnie z art. 7 rozporządzenia (WE) nr 510/2006, należy zatwierdzić przedmiotowe zmiany,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1Niniejszym zatwierdza się zmiany specyfikacji opublikowane w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej* dotyczące nazwy wymienionej w załączniku do niniejszego rozporządzenia.**Artykuł 2**Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dwudziestego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 24 września 2008 r.

W imieniu Komisji
Mariann FISCHER BOEL
Członek Komisji

⁽¹⁾ Dz.U. L 93 z 31.3.2006, s. 12.⁽²⁾ Dz.U. L 148 z 21.6.1996, s. 1.⁽³⁾ Dz.U. C 298 z 11.12.2007, s. 21.

ZAŁĄCZNIK

Produkty rolne przeznaczone do spożycia przez ludzi wymienione w załączniku I do Traktatu:

Klasa 1.3. Sery

FRANCJA

Bleu de Gex Haut-Jura lub Bleu de Septmoncel (ChNP)

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 938/2008**z dnia 24 września 2008 r.****zatwierdzające inne niż nieznaczne zmiany specyfikacji nazwy zarejestrowanej w rejestrze chronionych nazw pochodzenia i chronionych oznaczeń geograficznych (Roquefort (ChNP))**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 510/2006 z dnia 20 marca 2006 r. w sprawie ochrony oznaczeń geograficznych i nazw pochodzenia produktów rolnych i środków spożywczych ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 7 ust. 4 akapit pierwszy,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Zgodnie z art. 9 ust. 1 akapit pierwszy oraz na podstawie art. 17 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 510/2006 Komisja rozpatrzyła wniosek Francji o zatwierdzenie zmian specyfikacji chronionej nazwy pochodzenia „Roquefort” zarejestrowanej na mocy rozporządzenia Komisji (WE) nr 1107/96 ⁽²⁾.

- (2) Ponieważ proponowane zmiany nie są nieznaczne w rozumieniu art. 9 rozporządzenia (WE) nr 510/2006, Komisja opublikowała w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej* ⁽³⁾ wniosek o wprowadzenie zmian na mocy art. 6 ust. 2 akapit pierwszy wymienionego rozporządzenia. Ponieważ do Komisji nie wpłynęło żadne oświadczenie o sprzeciwie zgodnie z art. 7 rozporządzenia (WE) nr 510/2006, należy zatwierdzić przedmiotowe zmiany,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1Niniejszym zatwierdza się zmiany specyfikacji opublikowane w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej* dotyczące nazwy wymienionej w załączniku do niniejszego rozporządzenia.**Artykuł 2**Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dwudziestego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 24 września 2008 r.

W imieniu Komisji
Mariann FISCHER BOEL
Członek Komisji

⁽¹⁾ Dz.U. L 93 z 31.3.2006, s. 12.⁽²⁾ Dz.U. L 148 z 21.6.1996, s. 1.⁽³⁾ Dz.U. C 298 z 11.12.2007, s. 28.

ZAŁĄCZNIK

Produkty rolne przeznaczone do spożycia przez ludzi wymienione w załączniku I do Traktatu:

Klasa 1.3. Sery

FRANCJA

Roquefort (ChNP)

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 939/2008**z dnia 24 września 2008 r.****zatwierdzające inne niż nieznaczne zmiany specyfikacji nazwy zarejestrowanej w rejestrze chronionych nazw pochodzenia i chronionych oznaczeń geograficznych (Rocamadour (ChNP))**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 510/2006 z dnia 20 marca 2006 r. w sprawie ochrony oznaczeń geograficznych i nazw pochodzenia produktów rolnych i środków spożywczych⁽¹⁾, w szczególności jego art. 7 ust. 4 akapit pierwszy,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Zgodnie z art. 9 ust. 1 akapit pierwszy oraz na podstawie art. 17 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 510/2006 Komisja rozpatrzyła wniosek Francji o zatwierdzenie zmian specyfikacji chronionej nazwy pochodzenia „Rocamadour” zarejestrowanej na mocy rozporządzenia Komisji (WE) nr 2400/96⁽²⁾.

- (2) Ponieważ proponowane zmiany nie są nieznaczne w rozumieniu art. 9 rozporządzenia (WE) nr 510/2006, Komisja opublikowała wniosek o wprowadzenie zmian na podstawie art. 6 ust. 2 akapit pierwszy wymienionego rozporządzenia w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*⁽³⁾. Ponieważ do Komisji nie wpłynęło żadne oświadczenie o sprzeciwie zgodnie z art. 7 rozporządzenia (WE) nr 510/2006, należy zatwierdzić przedmiotowe zmiany,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1Niniejszym zatwierdza się zmiany specyfikacji opublikowane w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej* dotyczące nazwy wymienionej w załączniku do niniejszego rozporządzenia.**Artykuł 2**Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dwudziestego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 24 września 2008 r.

W imieniu Komisji
Mariann FISCHER BOEL
Członek Komisji

⁽¹⁾ Dz.U. L 93 z 31.3.2006, s. 12.⁽²⁾ Dz.U. L 327 z 18.12.1996, s. 11.⁽³⁾ Dz.U. C 291 z 5.12.2007, s. 14.

ZAŁĄCZNIK

Produkty rolne przeznaczone do spożycia przez ludzi wymienione w załączniku I do Traktatu:

Klasa 1.3. Sery

FRANCJA

Rocamadour (ChNP)

DYREKTYWY

DYREKTYWA KOMISJI 2008/89/WE

z dnia 24 września 2008 r.

zmieniająca, w celu dostosowania do postępu technicznego, dyrektywę Rady 76/756/EWG dotyczącą instalacji urządzeń oświetleniowych oraz sygnalizacji świetlnej na pojazdach silnikowych i ich przyczepach

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

czeństwo ruchu drogowego. Należy zatem zmienić dyrektywę 76/756/EWG, aby umożliwić instalowanie tych urządzeń.

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając dyrektywę 2007/46/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 5 września 2007 r. ustanawiającą ramy dla homologacji pojazdów silnikowych i ich przyczep oraz układów, części i oddzielnych zespołów technicznych przeznaczonych do tych pojazdów ⁽¹⁾, w szczególności jej art. 39 ust. 2,

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) Dyrektywa Rady 76/756/EWG z dnia 27 lipca 1976 r. w sprawie zbliżenia ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do instalacji urządzeń oświetleniowych i sygnalizacji świetlnej na pojazdach silnikowych i ich przyczepach ⁽²⁾ jest jedną ze szczegółowych dyrektyw w ramach procedury homologacji typu WE, ustanowionej dyrektywą Rady 70/156/EWG z dnia 6 lutego 1970 r. w sprawie zbliżenia ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do homologacji typu pojazdów silnikowych i ich przyczep ⁽³⁾. Zatem przepisy dyrektywy 70/156/EWG odnoszące się do układów, części i oddzielnych zespołów technicznych w pojazdach stosuje się do dyrektywy 76/756/EWG.

(2) W celu zwiększenia bezpieczeństwa ruchu drogowego poprzez poprawę widoczności pojazdów silnikowych do dyrektywy 76/756/EWG należy wprowadzić obowiązek wyposażania tych pojazdów w specjalne światła dzienne.

(3) Oczekuje się, że nowe technologie, takie jak system adaptacyjnego oświetlenia głównego (AFS) i awaryjny sygnał stopu (ESS), będą miały pozytywny wpływ na bezpie-

(4) W celu uwzględnienia dalszych zmian regulaminu EKG ONZ nr 48 ⁽⁴⁾, nad którym Wspólnota już głosowała, należy dostosować dyrektywę 76/756/EWG do postępu technicznego poprzez uzgodnienie jej przepisów z wymogami technicznymi określonymi we wspomnianym regulaminie EKG ONZ. Do celów przejrzystości należy zmienić załącznik II do dyrektywy 76/756/EWG.

(5) Należy zatem odpowiednio zmienić dyrektywę 76/756/EWG.

(6) Środki przewidziane w niniejszej dyrektywie są zgodne z opinią Komitetu Technicznego ds. Pojazdów Silnikowych,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DYREKTYWĘ:

Artykuł 1

W ust. 1 załącznika II do dyrektywy 76/756/EWG otrzymuje brzmienie:

„1. Wymogi techniczne są określone w pkt 2, 5 i 6 regulaminu EKG ONZ nr 48 (*) oraz w jego załącznikach 3 i 11.

(*) Dz.U. L 135 z 23.5.2008, s. 1.”.

Artykuł 2

Ze skutkiem od dnia 7 lutego 2011 r. w przypadku pojazdów kategorii M₁ i N₁ oraz od dnia 7 sierpnia 2012 r. w przypadku pojazdów innych kategorii, jeżeli nie są spełnione wymogi określone w dyrektywie 76/756/EWG zmienionej niniejszą dyrektywą, państwa członkowskie, ze względu na instalację urządzeń oświetleniowych oraz sygnalizacji świetlnej, odmawiają udzielenia homologacji typu WE lub krajowej homologacji typu dla nowych typów pojazdów.

⁽¹⁾ Dz.U. L 263 z 9.10.2007, s. 1.

⁽²⁾ Dz.U. L 262 z 27.9.1976, s. 1.

⁽³⁾ Dz.U. L 42 z 23.2.1970, s. 1.

⁽⁴⁾ Dz.U. L 135 z 23.5.2008, s. 1.

Artykuł 3

1. Państwa członkowskie przyjmują i publikują, najpóźniej do dnia 15 października 2009 r., przepisy ustawowe, wykonawcze i administracyjne niezbędne do spełnienia wymagań niniejszej dyrektywy. Państwa członkowskie niezwłocznie przekazują Komisji tekst tych przepisów oraz tabelę korelacji pomiędzy tymi przepisami a niniejszą dyrektywą.

Państwa członkowskie zaczną stosować te przepisy od dnia 16 października 2009 r.

Przepisy przyjęte przez państwa członkowskie zawierają odniesienie do niniejszej dyrektywy lub odniesienie takie towarzyszy ich urzędowej publikacji. Metody dokonywania takiego odniesienia określone są przez państwa członkowskie.

2. Państwa członkowskie przekazują Komisji tekst głównych przepisów prawa krajowego dotyczących dziedziny objętej niniejszą dyrektywą.

Artykuł 4

Niniejsza dyrektywa wchodzi w życie dwudziestego dnia po jej opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Artykuł 5

Niniejsza dyrektywa skierowana jest do państw członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 24 września 2008 r.

W imieniu Komisji
Günter VERHEUGEN
Wiceprzewodniczący

IV

(Inne akty)

EUROPEJSKI OBSZAR GOSPODARCZY

URZĄD NADZORU EFTA

DECYZJA URZĘDU NADZORU EFTA

NR 299/08/COL

z dnia 21 maja 2008 r.

zatwierdzająca program kontroli i eliminacji bakteryjnej choroby nerek przedstawiony przez Norwegię

URZĄD NADZORU EFTA,

UWZGLĘDNIAJĄC Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym (zwane dalej „Porozumieniem EOG”), w szczególności jego art. 109 i protokół 1,

UWZGLĘDNIAJĄC Porozumienie pomiędzy państwami EFTA w sprawie ustanowienia Urzędu Nadzoru i Trybunału Sprawiedliwości, w szczególności jego art. 5 ust. 2 lit. d) oraz protokół 1 do tego porozumienia,

UWZGLĘDNIAJĄC akt, o którym mowa w pkt 4.1.5 rozdziału I załącznika I do Porozumienia EOG,

dyrektywa Rady 91/67/EWG dotycząca warunków zdrowotnych zwierząt, obowiązujących przy wprowadzaniu na rynek zwierząt i produktów akwakultury,

z późniejszymi zmianami, a w szczególności jego art. 12,

UWZGLĘDNIAJĄC akt, o którym mowa w pkt 4.1.5 rozdziału I załącznika I do Porozumienia EOG,

decyzja Komisji 2004/453/WE z dnia 29 kwietnia 2004 r. wykonująca dyrektywę Rady 91/67/EWG w odniesieniu do środków zwalczania niektórych chorób zwierząt akwakultury,

z późniejszymi zmianami,

MAJĄC NA UWADZE, że Norwegia przygotowała program kontroli w celu eliminacji bakteryjnej choroby nerek, która jest jedną z chorób wymienionych w kolumnie I wykazu III w załączniku A do dyrektywy Rady 91/67/WE,

MAJĄC NA UWADZE, że minimalne kryteria dotyczące krajowych programów kontroli i eliminacji bakteryjnej kontroli nerek zostały określone w rozdziale I załącznika II do decyzji Komisji 2004/453/WE,

MAJĄC NA UWADZE, że w dniu 4 stycznia 2007 r. Norwegia przedstawiła Urzędowi Nadzoru EFTA (zwanemu dalej „Urzędem”) program kontroli i eliminacji bakteryjnej choroby nerek,

MAJĄC NA UWADZE, że w piśmie z dnia 10 stycznia 2008 r., zgodnie z art. 12 dyrektywy Rady 91/67/EWG, Norwegia przedstawiła wniosek o zatwierdzenie swojego programu kontroli i eliminacji bakteryjnej choroby nerek, którego celem jest całkowita eliminacja choroby,

MAJĄC NA UWADZE, że Urząd przeanalizował w ścisłej współpracy z Komisją Wspólnot Europejskich przedstawiony przez Norwegię program kontroli i eliminacji bakteryjnej choroby nerek,

MAJĄC NA UWADZE, że analiza wykazała, iż program przedstawiony przez Norwegię spełnia minimalne wymagania dotyczące programów na rzecz kontroli i eliminacji chorób określone w rozdziale I załącznika II do decyzji Komisji 2004/453/WE i należy go zatem zatwierdzić,

MAJĄC NA UWADZE, że Urząd decyzją nr 272/08/COL skierował sprawę do Komitetu Weterynaryjnego EFTA wspomagającego Urząd,

MAJĄC NA UWADZE, że środki przewidziane w niniejszej decyzji są zgodne z opinią Komitetu Weterynaryjnego EFTA wspierającego Urząd,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

1. Program kontroli i eliminacji bakteryjnej choroby nerek przedstawiony przez Norwegię zostaje niniejszym zatwierdzony.
2. Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 21 maja 2008 r.
3. Niniejsza decyzja skierowana jest do Norwegii.
4. Niniejsza decyzja jest autentyczna w języku angielskim.

Sporządzono w Brukseli, dnia 21 maja 2008 r.

W imieniu Urzędu Nadzoru EFTA

Per SANDERUD
Prezes

Kristján Andri STEFÁNSSON
Członek Kolegium

DECYZJA URZĘDU NADZORU EFTA

NR 300/08/COL

z dnia 21 maja 2008 r.

zatwierdzająca plan na wypadek zagrożenia ptasią grypą przedstawiony przez Norwegię

URZĄD NADZORU EFTA,

UWZGLĘDNIAJĄC Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym (zwane dalej „Porozumieniem EOG”), w szczególności jego art. 109 i protokół 1,

UWZGLĘDNIAJĄC Porozumienie pomiędzy państwami EFTA w sprawie ustanowienia Urzędu Nadzoru i Trybunału Sprawiedliwości, w szczególności jego art. 5 ust. 2 lit. d) oraz protokół 1,

UWZGLĘDNIAJĄC akt, o którym mowa w pkt 3.1.5a rozdziału I załącznika I do Porozumienia EOG,

dyrektywa Rady 2005/94/WE z dnia 20 grudnia 2005 r. w sprawie wspólnotowych środków zwalczania grypy ptaków i uchylająca dyrektywę 92/40/EWG,

MAJĄC NA UWADZE, że zgodnie z art. 62 ust. 1 dyrektywy Rady 2005/94/WE Norwegia przygotowała plan na wypadek zagrożenia określający działania, które należy podjąć w przypadku epidemii ptasiej grypy,

MAJĄC NA UWADZE, że dnia 29 października 2007 r. zgodnie z art. 62 ust. 1 dyrektywy Rady 2005/94/WE Norwegia przedstawiła Urzędowi Nadzoru EFTA (zwanemu dalej „Urzędem”) do zatwierdzenia swój plan na wypadek zagrożenia ptasią grypą (zdarzenie nr 449330),

MAJĄC NA UWADZE, że angielskie tłumaczenie norweskiego planu na wypadek zagrożenia ptasią grypą zostało przedstawione urzędowi w dniu 31 marca 2008 r. (zdarzenie nr 471610),

MAJĄC NA UWADZE, że Urząd przeanalizował w ścisłej współpracy z Komisją Wspólnot Europejskich przedstawiony przez Norwegię plan na wypadek zagrożenia ptasią grypą,

MAJĄC NA UWADZE, że analiza wykazała, iż plan przedstawiony przez Norwegię spełnia minimalne wymagania dotyczące krajowych planów na wypadek zagrożenia ptasią grypą określonych w załączniku X do dyrektywy Rady 2005/94/WE i należy go zatem zatwierdzić,

MAJĄC NA UWADZE, że Urząd Nadzoru EFTA decyzją 270/08/COL skierował sprawę do Komitetu Weterynaryjnego EFTA wspomagającego Urząd Nadzoru EFTA,

MAJĄC NA UWADZE, że środki przewidziane w niniejszej decyzji są zgodne z opinią Komitetu Weterynaryjnego EFTA, wspierającego prace Urzędu Nadzoru EFTA,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

1. Niniejszym zatwierdza się plan na wypadek zagrożenia ptasią grypą przedstawiony przez Norwegię.
2. Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 21 maja 2008 r.
3. Niniejsza decyzja skierowana jest do Norwegii.
4. Niniejsza decyzja jest autentyczna w języku angielskim.

Sporządzono w Brukseli, dnia 21 maja 2008 r.

W imieniu Urzędu Nadzoru EFTA

Per SANDERUD
Prezes

Kristján Andri STEFÁNSSON
Członek Kolegium

WSPÓLNY KOMITET EOG

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG

NR 60/2008

z dnia 6 czerwca 2008 r.

zmieniająca załącznik I (Sprawy weterynaryjne i fitosanitarne) do Porozumienia EOG

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zmienione Protokołem dostosowującym Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, dalej zwane „Porozumieniem”, w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Załącznik I do Porozumienia został zmieniony decyzją Wspólnego Komitetu EOG nr 44/2008 z dnia 25 kwietnia 2008 r. ⁽¹⁾.
- (2) W Porozumieniu należy uwzględnić decyzję Komisji 2007/852/WE z dnia 13 grudnia 2007 r. zmieniającą decyzję 2005/5/WE w odniesieniu do wspólnotowych prób i analiz porównawczych przeprowadzanych na nasionach oraz materiale rozmnożeniowym *Asparagus officinalis* zgodnie z dyrektywą Rady 2002/55/WE ⁽²⁾.
- (3) W Porozumieniu należy uwzględnić decyzję Komisji 2007/853/WE z dnia 13 grudnia 2007 r. w sprawie kontynuacji w 2008 r. rozpoczętych w 2005 r. wspólnotowych prób i analiz porównawczych nasion i materiału rozmnożeniowego *Asparagus officinalis* zgodnie z dyrektywą Rady 2002/55/WE ⁽³⁾.
- (4) Niniejszej decyzji nie stosuje się do Liechtensteinu,

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

Artykuł 1

W części 2 rozdziału III załącznika I do Porozumienia wprowadza się następujące zmiany:

- 1) w pkt 39 (decyzja Komisji 2005/5/WE) dodaje się, co następuje:

„zmieniona:

— **32007 D 0852:** decyzją Komisji 2007/852/WE z dnia 13 grudnia 2007 r. (Dz.U. L 335 z 20.12.2007, s. 57).”;

- 2) po pkt 50 (decyzja Komisji 2007/66/WE) dodaje się punkt w brzmieniu:

„51. **32007 D 0853:** decyzją Komisji 2007/853/WE z dnia 13 grudnia 2007 r. w sprawie kontynuacji w 2008 r. rozpoczętych w 2005 r. wspólnotowych prób i analiz porównawczych nasion i materiału rozmnożeniowego *Asparagus officinalis* zgodnie z dyrektywą Rady 2002/55/WE (Dz.U. L 335 z 20.12.2007, s. 59).”.

⁽¹⁾ Dz.U. L 223 z 21.8.2008, s. 37.

⁽²⁾ Dz.U. L 335 z 20.12.2007, s. 57.

⁽³⁾ Dz.U. L 335 z 20.12.2007, s. 59.

Artykuł 2

Teksty decyzji 2007/852/WE i 2007/853/WE w języku islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 7 czerwca 2008 r., pod warunkiem że Wspólny Komitet EOG otrzyma wszystkie notyfikacje przewidziane w art. 103 ust. 1 Porozumienia (*).

Artykuł 4

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG i w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli, dnia 6 czerwca 2008 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

Alan SEATTER

Przewodniczący

(*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG**NR 61/2008****z dnia 6 czerwca 2008 r.****zmieniająca załącznik II (Przepisy techniczne, normy, badania i certyfikacja) do Porozumienia EOG**

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zmienione Protokołem dostosowującym Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, dalej zwane „Porozumieniem”, w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Załącznik II do Porozumienia został zmieniony decyzją Wspólnego Komitetu EOG nr 46/2008 z dnia 25 kwietnia 2008 r. ⁽¹⁾.
- (2) W Porozumieniu należy uwzględnić dyrektywę Komisji 2007/62/WE z dnia 4 października 2007 r. zmieniającą niektóre załączniki do dyrektyw Rady 86/362/EWG i 90/642/EWG w odniesieniu do najwyższych dopuszczalnych poziomów pozostałości bifenazanu, petoksamidu, pirymetanilu i rimsulfuronu ⁽²⁾.
- (3) W Porozumieniu należy uwzględnić dyrektywę Komisji 2007/73/WE z dnia 13 grudnia 2007 r. zmieniającą załączniki do dyrektyw Rady 86/362/EWG i 90/642/EWG w odniesieniu do najwyższych dopuszczalnych poziomów pozostałości acetamiprydu, atrazyny, deltametryny, imazalilu, indoksakaru, pendimetaliny, pimetrozyny, piraklostrobiny, tiakloprydu oraz trifloksystrobiny ⁽³⁾.
- (4) Niniejszej decyzji nie stosuje się do Liechtensteinu,

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

Artykuł 1

W pkt 38 (dyrektywa Rady 86/362/EWG) i 54 (dyrektywa Rady 90/642/EWG) rozdziału XII załącznika II do Porozumienia dodaje się tiret w brzmieniu:

„— **32007 L 0062**: dyrektywą Komisji 2007/62/WE z dnia 4 października 2007 r. (Dz.U. L 260 z 5.10.2007, s. 4),

— **32007 L 0073**: dyrektywą Komisji 2007/73/WE z dnia 13 grudnia 2007 r. (Dz.U. L 329 z 14.12.2007, s. 40).”;

Artykuł 2

Teksty dyrektyw 2007/62/WE i 2007/73/WE w języku islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.

⁽¹⁾ Dz.U. L 223 z 21.8.2008, s. 40.

⁽²⁾ Dz.U. L 260 z 5.10.2007, s. 4.

⁽³⁾ Dz.U. L 329 z 14.12.2007, s. 40.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 7 czerwca 2008 r., pod warunkiem że Wspólny Komitet EOG otrzyma wszystkie notyfikacje przewidziane w art. 103 ust. 1 Porozumienia (*).

Artykuł 4

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG i w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli, dnia 6 czerwca 2008 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

Alan SEATTER

Przewodniczący

(*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG

NR 62/2008

z dnia 6 czerwca 2008 r.

zmieniająca załącznik II (Przepisy techniczne, normy, badania i certyfikacja) do Porozumienia EOG

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zmienione Protokołem dostosowującym Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, dalej zwane „Porozumieniem”, w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Załącznik II do Porozumienia został zmieniony decyzją Wspólnego Komitetu EOG nr 46/2008 z dnia 25 kwietnia 2008 r. ⁽¹⁾.
- (2) W Porozumieniu należy uwzględnić dyrektywę Komisji 2006/141/WE z dnia 22 grudnia 2006 r. w sprawie preparatów do początkowego żywienia niemowląt i preparatów do dalszego żywienia niemowląt oraz zmieniająca dyrektywę 1999/21/WE ⁽²⁾.
- (3) Dyrektywa 2006/141/WE uchyla dyrektywę Komisji 91/321/EWG ⁽³⁾, która jest uwzględniona w Porozumieniu i którą w związku z powyższym należy uchylić w ramach Porozumienia.
- (4) Niniejszej decyzji nie stosuje się do Liechtensteinu,

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

Artykuł 1

W rozdziale XII załącznika II do Porozumienia wprowadza się następujące zmiany:

1) skreśla się tekst pkt 54a (dyrektywa Komisji 91/321/EWG);

2) w pkt 54w (dyrektywa Komisji 1999/21/WE) dodaje się tiret w brzmieniu:

„— **32006 L 0141**: dyrektywą Komisji 2006/141/WE z dnia 22 grudnia 2006 r. (Dz.U. L 401 z 30.12.2006, s. 1).”;

3) po pkt 54zzzu (rozporządzenie (WE) nr 1925/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady) wprowadza się punkt w brzmieniu:

„54zzzv. **32006 L 0141**: dyrektywa Komisji 2006/141/WE z dnia 22 grudnia 2006 r. w sprawie preparatów do początkowego żywienia niemowląt i preparatów do dalszego żywienia niemowląt oraz zmieniająca dyrektywę 1999/21/WE (Dz.U. L 401 z 30.12.2006, s. 1).

Do celów Porozumienia przepisy tej dyrektywy odczytuje się z uwzględnieniem następujących dostosowań:

a) w art. 11 dodaje się tiret w brzmieniu:

— w języku islandzkim: »Ungbarnablanda« i »Stoðblanda«,

— w języku norweskim: »morsmelkerstatning« i »tilskuddsblanding«;

⁽¹⁾ Dz.U. L 223 z 21.8.2008, s. 40.

⁽²⁾ Dz.U. L 401 z 30.12.2006, s. 1.

⁽³⁾ Dz.U. L 175 z 4.7.1991, s. 35.

b) w art. 12 dodaje się tiret w brzmieniu:

- w języku islandzkim: »Ungbarnamjólk« i »Mjólkurstoðblanda«,
- w języku norweskim: »morsmelkerstatning basert på kumelk« i »tilskuddsblanding basert på kumelk«.

Artykuł 2

Teksty dyrektyw 2006/141/WE w języku islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 7 czerwca 2008 r., pod warunkiem że Wspólny Komitet EOG otrzyma wszystkie notyfikacje przewidziane w art. 103 ust. 1 Porozumienia (*).

Artykuł 4

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG i w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli, dnia 6 czerwca 2008 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

Alan SEATTER

Przewodniczący

(*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG

NR 63/2008

z dnia 6 czerwca 2008 r.

zmieniająca załącznik II (Przepisy techniczne, normy, badania i certyfikacja) do Porozumienia EOG

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zmienione Protokołem dostosowującym Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, dalej zwane „Porozumieniem”, w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Załącznik II do Porozumienia został zmieniony decyzją Wspólnego Komitetu EOG nr 47/2008 z dnia 25 kwietnia 2008 r. ⁽¹⁾.
- (2) W Porozumieniu należy uwzględnić rozporządzenie Komisji (WE) nr 1323/2007 z dnia 12 listopada 2007 r. zmieniające załącznik I do rozporządzenia Rady (EWG) nr 2377/90 ustanawiający wspólnotową procedurę dla określania maksymalnego limitu pozostałości weterynaryjnych produktów leczniczych w środkach spożywczych pochodzenia zwierzęcego w odniesieniu do firokoksybu ⁽²⁾.
- (3) W Porozumieniu należy uwzględnić rozporządzenie Komisji (WE) nr 1353/2007 z dnia 20 listopada 2007 r. zmieniające załącznik I do rozporządzenia Rady (EWG) nr 2377/90 ustanawiającego wspólnotową procedurę dla określania maksymalnego limitu pozostałości weterynaryjnych produktów leczniczych w środkach spożywczych pochodzenia zwierzęcego w odniesieniu do monenzyny, lasalocidu i tyłwalozyny ⁽³⁾,

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

Artykuł 1

W rozdziale XIII załącznika II do Porozumienia w pkt 14 (rozporządzenie Rady (EWG) nr 2377/90) dodaje się tiret w brzmieniu:

„— **32007 R 1323**: rozporządzeniem Komisji (WE) nr 1323/2007 z dnia 12 listopada 2007 r. (Dz.U. L 294 z 13.11.2007, s. 11),

— **32007 R 1353**: rozporządzeniem Komisji (WE) nr 1353/2007 z dnia 20 listopada 2007 r. (Dz.U. L 303 z 21.11.2007, s. 6).”.

Artykuł 2

Teksty rozporządzeń (WE) nr 1323/2007 i (WE) nr 1353/2007 w języku islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 7 czerwca 2008 r., pod warunkiem że Wspólny Komitet EOG otrzyma wszystkie notyfikacje przewidziane w art. 103 ust. 1 Porozumienia (*).

⁽¹⁾ Dz.U. L 223 z 21.8.2008, s. 42.

⁽²⁾ Dz.U. L 294 z 13.11.2007, s. 11.

⁽³⁾ Dz.U. L 303 z 21.11.2007, s. 6.

(*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.

Artykuł 4

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG i w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli, dnia 6 czerwca 2008 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG
Alan SEATTER
Przewodniczący

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG

NR 65/2008

z dnia 6 czerwca 2008 r.

zmieniająca załącznik IX (Usługi finansowe) do Porozumienia EOG

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zmienione Protokołem dostosowującym Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zwane dalej „Porozumieniem”, w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Załącznik IX do Porozumienia został zmieniony decyzją Wspólnego Komitetu EOG nr 51/2008 z dnia 25 kwietnia 2008 r. ⁽¹⁾.
- (2) W Porozumieniu należy uwzględnić dyrektywę 2006/48/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 14 czerwca 2006 r. w sprawie podejmowania i prowadzenia działalności przez instytucje kredytowe (tekst przekształcony) ⁽²⁾.
- (3) W Porozumieniu należy uwzględnić dyrektywę 2006/49/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 14 czerwca 2006 r. w sprawie adekwatności kapitałowej firm inwestycyjnych i instytucji kredytowych (tekst przekształcony) ⁽³⁾.
- (4) Dyrektywa 2006/48/WE uchyla dyrektywę 2000/12/WE Parlamentu Europejskiego i Rady ⁽⁴⁾, która jest uwzględniona w Porozumieniu i którą w związku z powyższym należy uchylić w ramach Porozumienia.
- (5) Dyrektywa 2006/49/WE uchyla dyrektywę Rady 93/6/EWG ⁽⁵⁾, która jest uwzględniona w Porozumieniu i którą w związku z powyższym należy uchylić w ramach Porozumienia.
- (6) Dyrektywy 2006/48/WE i 2006/49/WE stanowią wersje przekształcone uchylonych aktów prawnych i w związku z tym należy częściowo utrzymać w mocy obecne dostosowania EOG do tych aktów,

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

Artykuł 1

W załączniku IX do Porozumienia wprowadza się następujące zmiany:

- 1) tekst w pkt 14 (dyrektywa Rady 2000/12/WE Parlamentu Europejskiego i Rady) otrzymuje brzmienie:

„**32006 L 0048:** dyrektywa 2006/48/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 14 czerwca 2006 r. w sprawie podejmowania i prowadzenia działalności przez instytucje kredytowe (tekst przekształcony) (Dz.U. L 177 z 30.6.2006, s. 1).

Ustalenia przejściowe określone w załącznikach do Aktu przystąpienia z dnia 16 kwietnia 2003 r. dla Cypru (załącznik VII, rozdział 2), Polski (załącznik XII, rozdział 3 punkt 2), Słowenii (załącznik XIII, rozdział 3 punkt 4) oraz Węgier (załącznik X, rozdział 2 punkt 2), dotyczące dyrektywy 2000/12/WE, stosuje się z uwzględnieniem niezbędnych zmian.

⁽¹⁾ Dz.U. L 223 z 21.8.2008, s. 49.

⁽²⁾ Dz.U. L 177 z 30.6.2006, s. 1.

⁽³⁾ Dz.U. L 177 z 30.6.2006, s. 201.

⁽⁴⁾ Dz.U. L 126 z 26.5.2000, s. 1.

⁽⁵⁾ Dz.U. L 141 z 11.6.1993, s. 1.

Do celów Porozumienia przepisy tej dyrektywy odczytuje się z uwzględnieniem następujących dostosowań:

a) w art. 2 dodaje się, co następuje:

»— w Islandii 'Byggingarsjóðir ríkisins'.«;

b) artykuł 10 ust. 2 otrzymuje brzmienie:

»Umawiająca się Strona może postanowić, że instytucje kredytowe już istniejące w dniu 1 stycznia 1994 r., których fundusze własne nie osiągały poziomu kapitału założycielskiego określonego w art. 9 ust. 1 i 2, mogą w dalszym ciągu prowadzić swoją działalność. W takim jednak razie poziom funduszy własnych tych instytucji nie może obniżyć się poniżej najwyższego poziomu osiągniętego po dniu 2 maja 1992 r.«;

c) artykuł 38 ust. 2 i art. 38 ust. 3 nie mają zastosowania;

d) w każdym przypadku, gdy Umawiająca się Strona podejmuje decyzję o rozpoczęciu negocjacji, o których mowa w art. 39 dyrektywy, informuje o tym Wspólny Komitet EOG. Umawiające się Strony zasięgają opinii w ramach Wspólnego Komitetu EOG w sprawie kierunków działań, w każdym przypadku, gdy leży to w obopólnym interesie.»;

2) tekst w pkt 31 (dyrektywa Rady 93/6/EWG) otrzymuje brzmienie:

„**32006 L 0049:** dyrektywa 2006/49/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 14 czerwca 2006 r. w sprawie adekwatności kapitałowej firm inwestycyjnych i instytucji kredytowych (tekst przekształcony) (Dz.U. L 177 z 30.6.2006, s. 201).

Do celów Porozumienia przepisy dyrektywy odczytuje się z uwzględnieniem następującego dostosowania:

W art. 10 ust. 1 akapit drugi słowa »dacie notyfikacji zawartej w niniejszej dyrektywie« odczytuje się jako »dacie wejścia w życie decyzji Komitetu EOG nr 7/94 uwzględniającej dyrektywę 93/6/EWG w Porozumieniu«.

Artykuł 2

Teksty dyrektyw 2006/48/WE i 2006/49/WE w języku islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 7 czerwca 2008 r., pod warunkiem że Wspólny Komitet EOG otrzyma wszystkie notyfikacje przewidziane w art. 103 ust. 1 Porozumienia (*).

Artykuł 4

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG i w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli, dnia 6 czerwca 2008 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

Alan SEATTER

Przewodniczący

(*) Wskazano wymogi konstytucyjne.

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG

NR 66/2008

z dnia 6 czerwca 2008 r.

zmieniająca załącznik IX (Usługi finansowe) do Porozumienia EOG

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zmienione Protokołem dostosowującym Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zwane dalej „Porozumieniem”, w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Załącznik IX do Porozumienia został zmieniony decyzją Wspólnego Komitetu EOG nr 51/2008 z dnia 25 kwietnia 2008 r. ⁽¹⁾.
- (2) W Porozumieniu należy uwzględnić dyrektywę Komisji 2007/18/WE z dnia 27 marca 2007 r. zmieniającą dyrektywę 2006/48/WE Parlamentu Europejskiego i Rady w zakresie włączenia niektórych instytucji do zakresu jej stosowania lub wyłączenia niektórych instytucji z zakresu jej stosowania oraz w zakresie traktowania ekspozycji wobec banków rozwoju wielostronnego ⁽²⁾,

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

Artykuł 1

W załączniku IX do Porozumienia w pkt 14 (dyrektywa 2006/48/WE Parlamentu Europejskiego i Rady) dodaje się, co następuje:

„,zmieniona:

— **32007 L 0018:** dyrektywą Komisji 2007/18/WE z dnia 27 marca 2007 r. (Dz.U. L 87 z 28.3.2007, s. 9).”.

Artykuł 2

Teksty dyrektywy 2007/18/WE w języku islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 7 czerwca 2008 r., pod warunkiem że Wspólny Komitet EOG otrzyma wszystkie notyfikacje przewidziane w art. 103 ust. 1 Porozumienia (*), lub z dniem wejścia w życie decyzji Wspólnego Komitetu EOG nr 65/2008 z dnia 6 czerwca 2008 r., w zależności od tego, która z tych dat jest późniejsza.

Artykuł 4

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG i w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli, dnia 6 czerwca 2008 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

Alan SEATTER

Przewodniczący

⁽¹⁾ Dz.U. L 223 z 21.8.2008, s. 49.

⁽²⁾ Dz.U. L 87 z 28.3.2007, s. 9.

(*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG

NR 67/2008

z dnia 6 czerwca 2008 r.

zmieniająca załącznik XI (Usługi telekomunikacyjne) do Porozumienia EOG

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zmienione Protokołem dostosowującym Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zwane dalej „Porozumieniem”, w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Załącznik XI do Porozumienia został zmieniony decyzją Wspólnego Komitetu EOG nr 11/2008 z dnia 1 lutego 2008 r. ⁽¹⁾.
- (2) W Porozumieniu należy uwzględnić decyzję Komisji 2007/804/WE z dnia 6 grudnia 2007 r. zmieniającą decyzję Komisji 2002/627/WE ustanawiającą Europejski Organ Nadzoru Sieci i Usług Łączności Elektronicznej ⁽²⁾,

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

Artykuł 1

W załączniku XI do Porozumienia w pkt 5ci (decyzja Komisji 2002/627/WE) dodaje się tiret w brzmieniu:

„— **32007 D 0804**: decyzją Komisji 2007/804/WE z dnia 6 grudnia 2007 r. (Dz.U. L 323 z 8.12.2007, s. 43).”.

Artykuł 2

Teksty decyzji 2007/804/WE w języku islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 7 czerwca 2008 r., pod warunkiem że Wspólny Komitet EOG otrzyma wszystkie notyfikacje przewidziane w art. 103 ust. 1 Porozumienia (*).

Artykuł 4

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG i w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli, dnia 6 czerwca 2008 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

Alan SEATTER

Przewodniczący

⁽¹⁾ Dz.U. L 154 z 12.6.2008, s. 23.

⁽²⁾ Dz.U. L 323 z 8.12.2007, s. 43.

(*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG**NR 68/2008****z dnia 6 czerwca 2008 r.****zmieniająca załącznik XIII (Transport) do Porozumienia EOG**

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zmienione Protokołem dostosowującym Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zwane dalej „Porozumieniem”, w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Załącznik XIII do Porozumienia został zmieniony decyzją Wspólnego Komitetu EOG nr 52/2008 z dnia 25 kwietnia 2008 r. ⁽¹⁾.
- (2) W Porozumieniu należy uwzględnić decyzję Komisji 2007/756/WE z dnia 9 listopada 2007 r. przyjmującą wspólną specyfikację dotyczącą krajowego rejestru pojazdów kolejowych określonego w art. 14 ust. 4 i 5 dyrektyw 96/48/WE i 2001/16/WE ⁽²⁾,

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

Artykuł 1

W załączniku XIII do Porozumienia po pkt 37d (dyrektywa 2001/16/WE Parlamentu Europejskiego i Rady) wprowadza się punkt w brzmieniu:

„37da. **32007 D 0756**: decyzja Komisji 2007/756/WE z dnia 9 listopada 2007 r. przyjmująca wspólną specyfikację dotyczącą krajowego rejestru pojazdów kolejowych określonego w art. 14 ust. 4 i 5 dyrektyw 96/48/WE i 2001/16/WE (Dz.U. L 305 z 23.11.2007, s. 30).”.

Artykuł 2

Teksty decyzji 2007/756/WE w języku islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 7 czerwca 2008 r., pod warunkiem że Wspólny Komitet EOG otrzyma wszystkie notyfikacje przewidziane w art. 103 ust. 1 Porozumienia (*).

Artykuł 4

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG i w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli, dnia 6 czerwca 2008 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

Alan SEATTER

Przewodniczący

⁽¹⁾ Dz.U. L 223 z 21.8.2008, s. 50.

⁽²⁾ Dz.U. L 305 z 23.11.2007, s. 30.

(*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG

NR 69/2008

z dnia 6 czerwca 2008 r.

zmieniająca załącznik XIII (Transport) do Porozumienia EOG

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zmienione Protokołem dostosowującym Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zwane dalej „Porozumieniem”, w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Załącznik XIII do Porozumienia został zmieniony decyzją Wspólnego Komitetu EOG nr 52/2008 z dnia 25 kwietnia 2008 r. ⁽¹⁾.
- (2) W Porozumieniu należy uwzględnić rozporządzenie Komisji (WE) nr 181/2008 z dnia 28 lutego 2008 r. ustanawiające pewne środki w celu wykonania rozporządzenia Rady (WE) nr 718/1999 w sprawie polityki w zakresie zdolności przewozowych floty wspólnotowej, w celu wspierania żeglugi śródlądowej (wersja skodyfikowana) ⁽²⁾.
- (3) Rozporządzenie (WE) nr 181/2008 uchyla rozporządzenie Komisji (WE) nr 805/1999 ⁽³⁾, które jest uwzględnione w Porozumieniu i które w związku z powyższym należy uchylić w ramach Porozumienia,

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

Artykuł 1

Punkt 45b (rozporządzenie Komisji (WE) nr 805/1999) w załączniku XIII do Porozumienia otrzymuje brzmienie:

„**32008 R 0181**: rozporządzenie Komisji (WE) nr 181/2008 z dnia 28 lutego 2008 r. ustanawiające pewne środki w celu wykonania rozporządzenia Rady (WE) nr 718/1999 w sprawie polityki w zakresie zdolności przewozowych floty wspólnotowej, w celu wspierania żeglugi śródlądowej (wersja skodyfikowana) (Dz.U. L 56 z 29.2.2008, s. 8).”.

Artykuł 2

Teksty rozporządzenia (WE) nr 181/2008 w języku islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 7 czerwca 2008 r., pod warunkiem że Wspólny Komitet EOG otrzyma wszystkie notyfikacje przewidziane w art. 103 ust. 1 Porozumienia (*).

Artykuł 4

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG i w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli, dnia 6 czerwca 2008 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

Alan SEATTER

Przewodniczący

⁽¹⁾ Dz.U. L 223 z 21.8.2008, s. 50.

⁽²⁾ Dz.U. L 56 z 29.2.2008, s. 8.

⁽³⁾ Dz.U. L 102 z 17.4.1999, s. 64.

(*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG

NR 70/2008

z dnia 6 czerwca 2008 r.

zmieniająca załącznik XIII (Transport) do Porozumienia EOG

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zmienione Protokołem dostosowującym Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zwane dalej „Porozumieniem”, w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Załącznik XIII do Porozumienia został zmieniony decyzją Wspólnego Komitetu EOG nr 52/2008 z dnia 25 kwietnia 2008 r. ⁽¹⁾.
- (2) W Porozumieniu należy uwzględnić rozporządzenie Komisji (WE) nr 8/2008 z dnia 11 grudnia 2007 r. zmieniające rozporządzenie Rady (EWG) nr 3922/91 w odniesieniu do wspólnych wymagań technicznych i procedur administracyjnych mających zastosowanie do komercyjnego transportu lotniczego ⁽²⁾,

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

Artykuł 1

W pkt 66a (rozporządzenie Rady (EWG) nr 3922/91) załącznika XIII do Porozumienia dodaje się tiret w brzmieniu:

„— **32008 R 0008**: rozporządzeniem Komisji (WE) nr 8/2008 z dnia 11 grudnia 2007 r. (Dz.U. L 10 z 12.1.2008, s. 1).”.

Artykuł 2

Teksty rozporządzenia (WE) nr 8/2008 w języku islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 7 czerwca 2008 r., pod warunkiem że Wspólny Komitet EOG otrzyma wszystkie notyfikacje przewidziane w art. 103 ust. 1 Porozumienia (*).

Artykuł 4

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG i w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli, dnia 6 czerwca 2008 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

Alan SEATTER

Przewodniczący

⁽¹⁾ Dz.U. L 223 z 21.8.2008, s. 50.

⁽²⁾ Dz.U. L 10 z 12.1.2008, s. 1.

(*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG

NR 71/2008

z dnia 6 czerwca 2008 r.

zmieniająca załącznik XIII (Transport) do Porozumienia EOG

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zmienione Protokołem dostosowującym Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zwane dalej „Porozumieniem”, w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Załącznik XIII do Porozumienia został zmieniony decyzją Wspólnego Komitetu EOG nr 52/2008 z dnia 25 kwietnia 2008 r. ⁽¹⁾.
- (2) Rozporządzenie (WE) nr 549/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 10 marca 2004 r. ustanawiające ramy tworzenia Jednolitej Europejskiej Przestrzeni Powietrznej ⁽²⁾, rozporządzenie (WE) nr 550/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 10 marca 2004 r. w sprawie zapewniania służb nawigacji lotniczej w Jednolitej Europejskiej Przestrzeni Powietrznej ⁽³⁾, rozporządzenie (WE) nr 551/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 10 marca 2004 r. w sprawie organizacji i użytkowania przestrzeni powietrznej w Jednolitej Europejskiej Przestrzeni Powietrznej ⁽⁴⁾ oraz rozporządzenie (WE) nr 552/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 10 marca 2004 r. w sprawie interoperacyjności Europejskiej Sieci Zarządzania Ruchem Lotniczym ⁽⁵⁾ zostały uwzględnione w Porozumieniu decyzją Wspólnego Komitetu EOG nr 67/2006 z dnia 2 czerwca 2006 r. ⁽⁶⁾, wraz z dostosowaniami uwzględniającymi specyfikę poszczególnych państw.
- (3) W Porozumieniu należy uwzględnić rozporządzenie Komisji (WE) nr 1315/2007 z dnia 8 listopada 2007 r. w sprawie nadzoru nad bezpieczeństwem w zarządzaniu ruchem lotniczym oraz zmieniające rozporządzenie (WE) nr 2096/2005 ⁽⁷⁾,

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

Artykuł 1

W załączniku XIII do Porozumienia wprowadza się następujące zmiany:

- 1) po pkt 66y (rozporządzenie Komisji (WE) nr 2150/2005) wprowadza się punkt w brzmieniu:

„66ya. **32007 R 1315:** rozporządzenie Komisji (WE) nr 1315/2007 z dnia 8 listopada 2007 r. w sprawie nadzoru nad bezpieczeństwem w zarządzaniu ruchem lotniczym oraz zmieniające rozporządzenie (WE) nr 2096/2005 (Dz.U. L 291 z 9.11.2007, s. 16).”;

- 2) w pkt 66x (rozporządzenie Komisji nr 2096/2005) dodaje się, co następuje:

„zmienione:

— **32007 R 1315:** rozporządzeniem Komisji (WE) nr 1315/2007 z dnia 8 listopada 2007 r. (Dz.U. L 291 z 9.11.2007, s. 16).”.

⁽¹⁾ Dz.U. L 223 z 21.8.2008, s. 50.

⁽²⁾ Dz.U. L 96 z 31.3.2004, s. 1.

⁽³⁾ Dz.U. L 96 z 31.3.2004, s. 10.

⁽⁴⁾ Dz.U. L 96 z 31.3.2004, s. 20.

⁽⁵⁾ Dz.U. L 96 z 31.3.2004, s. 26.

⁽⁶⁾ Dz.U. L 245 z 7.9.2006, s. 18.

⁽⁷⁾ Dz.U. L 291 z 9.11.2007, s. 16.

Artykuł 2

Teksty rozporządzenia (WE) nr 1315/2007 w języku islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 7 czerwca 2008 r., pod warunkiem że Wspólny Komitet EOG otrzyma wszystkie notyfikacje przewidziane w art. 103 ust. 1 Porozumienia (*).

Artykuł 4

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG oraz w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli, dnia 6 czerwca 2008 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

Alan SEATTER

Przewodniczący

(*) Wskazano wymogi konstytucyjne.

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG

NR 72/2008

z dnia 6 czerwca 2008 r.

zmieniająca załącznik XIII (Transport) do Porozumienia EOG

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zmienione Protokołem dostosowującym Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zwane dalej „Porozumieniem”, w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Załącznik XIII do Porozumienia został zmieniony decyzją Wspólnego Komitetu EOG nr 52/2008 z dnia 25 kwietnia 2008 r. ⁽¹⁾.
- (2) W Porozumieniu należy uwzględnić rozporządzenie Komisji (WE) nr 331/2008 z dnia 11 kwietnia 2008 r. zmieniające rozporządzenie (WE) nr 474/2006 ustanawiające wspólnotowy wykaz przewoźników lotniczych podlegających zakazowi wykonywania przewozów w ramach Wspólnoty ⁽²⁾,

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

Artykuł 1

W pkt 66zab (rozporządzenie Komisji (WE) nr 474/2006) załącznika XIII do Porozumienia dodaje się tiret w brzmieniu:

„— **32008 R 0331**: rozporządzeniem Komisji (WE) nr 331/2008 z dnia 11 kwietnia 2008 r. (Dz.U. L 102 z 12.4.2008, s. 3).”.

Artykuł 2

Teksty rozporządzenia (WE) nr 331/2008 w języku islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 7 czerwca 2008 r., pod warunkiem że Wspólny Komitet EOG otrzyma wszystkie notyfikacje przewidziane w art. 103 ust. 1 Porozumienia (*).

Artykuł 4

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG i w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli, dnia 6 czerwca 2008 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

Alan SEATTER

Przewodniczący

⁽¹⁾ Dz.U. L 223 z 21.8.2008, s. 50.

⁽²⁾ Dz.U. L 102 z 12.4.2008, s. 3.

(*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG

NR 73/2008

z dnia 6 czerwca 2008 r.

zmieniająca załącznik XX (Środowisko) do Porozumienia EOG

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zmienione Protokołem dostosowującym Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zwane dalej „Porozumieniem”, w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Załącznik XX do Porozumienia został zmieniony decyzją Wspólnego Komitetu EOG nr 56/2008 z dnia 25 kwietnia 2008 r. ⁽¹⁾.
- (2) W Porozumieniu należy uwzględnić rozporządzenie (WE) nr 1013/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 14 czerwca 2006 r. w sprawie przemieszczania odpadów ⁽²⁾.
- (3) Rozporządzenie (WE) nr 1013/2006 uchyla, z mocą od dnia 12 lipca 2007 r., uwzględnione w Porozumieniu rozporządzenie Rady (EWG) nr 259/93 ⁽³⁾ i decyzję Komisji 94/774/WE ⁽⁴⁾, które w związku z powyższym należy uchylić w ramach Porozumienia.
- (4) Obecne dostosowania EOG do rozporządzenia (EWG) nr 259/93 i decyzji 94/774/WE w odniesieniu do Liechtensteinu należy utrzymać co do istoty,

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

Artykuł 1

W załączniku XX do Porozumienia wprowadza się następujące zmiany:

- 1) tekst pkt 32c (rozporządzenie Rady (EWG) nr 259/93) otrzymuje brzmienie:

„32006 R 1013: rozporządzenie (WE) nr 1013/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 14 czerwca 2006 r. w sprawie przemieszczania odpadów (Dz.U. L 190 z 12.7.2006, s. 1).

Ustalenia przejściowe określone w załącznikach do Aktu Przystąpienia z dnia 16 kwietnia 2003 r. dla Łotwy (załącznik VIII, rozdział 10 sekcja B punkt 1), Węgier (załącznik X, rozdział 8, sekcja A punkt 1), Malty (załącznik XI, rozdział 10 sekcja B punkt 1), Polski (załącznik XII, rozdział 13 sekcja B punkt 1) oraz Słowacji (załącznik XIV, rozdział 9 sekcja B punkt 1) dotyczące rozporządzenia (EWG) nr 259/93 stosuje się *mutatis mutandis*.

Ustalenia przejściowe określone w załącznikach do Aktu Przystąpienia z dnia 25 kwietnia 2005 r. dla Bułgarii (załącznik VI, rozdział 10 sekcja B punkt 1) i Rumunii (załącznik VII, rozdział 9 sekcja B punkt 1) dotyczące rozporządzenia (EWG) nr 259/93 stosuje się *mutatis mutandis*.

Na użytek niniejszego Porozumienia przepisy rozporządzenia odczytuje się z uwzględnieniem następujących dostosowań:

- a) w odniesieniu do wywozu odpadów przeznaczonych do odzysku (tytuł IV rozdział 2 rozporządzenia) Liechtenstein uznaje się za kraj, do którego ma zastosowanie decyzja OECD;

⁽¹⁾ Dz.U. L 223 z 21.8.2008, s. 54.

⁽²⁾ Dz.U. L 190 z 12.7.2006, s. 1.

⁽³⁾ Dz.U. L 30 z 6.2.1993, s. 1.

⁽⁴⁾ Dz.U. L 310 z 3.12.1994, s. 70.

- b) w przypadku niebezpiecznych odpadów, które są unieszkodliwiane lub odzyskiwane w Szwajcarii, Liechtenstein może korzystać ze szwajcarskich dokumentów zgłoszenia oraz przesyłania zamiast standardowych formularzy załączonych do rozporządzenia;
- c) w art. 2 ust. 29 po słowach »obszar celny Wspólnoty« dodaje się słowa »lub na obszar państw EFTA«;
- 2) w tekście dostosowania w pkt 32aa (decyzja Komisji 2000/532/WE) znajdujące się na końcu zdania słowa „wymienionej w rozporządzeniu Rady (EWG) nr 259/93” zastępuje się słowami „wymienionej w rozporządzeniu (WE) nr 1013/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady”;
- 3) skreśla się tekst pkt 32ca (decyzja Komisji 94/774/WE).

Artykuł 2

Teksty rozporządzenia (WE) nr 1013/2006 w języku islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 7 czerwca 2008 r., pod warunkiem że Wspólny Komitet EOG otrzyma wszystkie notyfikacje przewidziane w art. 103 ust. 1 Porozumienia (*).

Artykuł 4

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG oraz w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli, dnia 6 czerwca 2008 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG
Alan SEATTER
Przewodniczący

(*) Wskazano wymogi konstytucyjne.

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG

NR 74/2008

z dnia 6 czerwca 2008 r.

zmieniająca załącznik XXI (Statystyka) do Porozumienia EOG

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zmienione Protokołem dostosowującym Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zwane dalej „Porozumieniem”, w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Załącznik XXI do Porozumienia został zmieniony decyzją Wspólnego Komitetu EOG nr 57/2008 z dnia 25 kwietnia 2008 r. ⁽¹⁾.
- (2) W Porozumieniu należy uwzględnić rozporządzenie (WE) nr 1372/2007 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 23 października 2007 r. zmieniające rozporządzenie Rady (WE) nr 577/98 w sprawie organizacji badania prób losowych dotyczącego siły roboczej we Wspólnocie ⁽²⁾.
- (3) W Porozumieniu należy uwzględnić rozporządzenie (WE) nr 1392/2007 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 13 listopada 2007 r. zmieniające rozporządzenie Rady (WE) nr 2223/96 w odniesieniu do przekazywania danych z zakresu rachunków narodowych ⁽³⁾,

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

Artykuł 1

W załączniku XXI do Porozumienia wprowadza się następujące zmiany:

- 1) w pkt 18a (rozporządzenie Rady (WE) nr 577/98) dodaje się tiret w brzmieniu:

„— **32007 R 1372:** rozporządzeniem (WE) nr 1372/2007 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 23 października 2007 r. (Dz.U. L 315 z 3.12.2007, s. 42).”;

- 2) w pkt 19d (rozporządzenie Rady (WE) nr 2223/96) dodaje się tiret w brzmieniu:

„— **32007 R 1392:** rozporządzeniem (WE) nr 1392/2007 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 13 listopada 2007 r. (Dz.U. L 324 z 10.12.2007, s. 1).”;

- 3) w pkt 19d tekst dostosowania d) (rozporządzenie Rady (WE) nr 2223/96) otrzymuje brzmienie:

„w załączniku B w tytule »Odstępstwa według państw członkowskich« po pkt 27 (Zjednoczone Królestwo) dodaje się, co następuje:

⁽¹⁾ Dz.U. L 223 z 21.8.2008, s. 56.

⁽²⁾ Dz.U. L 315 z 3.12.2007, s. 42.

⁽³⁾ Dz.U. L 324 z 10.12.2007, s. 1.

28. NORWEGIA

28.1. Odstępstwa od tabel

Tabela nr	Zmienna/pozycja	Odstępstwo	Okres objęty odstępstwem	Pierwsze przekazanie
Wszystkie tabele	Sektor S. 1314	Sektor S. 1314 bez wyszczególniania (dane zawarte w sektorze S. 1311)	Wszystkie okresy	Nie przekazuje się
1, 8	Podział S2: Reszta świata	Pierwsze przekazanie w 2009 r. Dane retrospektywne dopiero od 1999 r.	Przed 1999 r.	Danych sprzed 1999 r. nie przekazuje się. Inne lata: pierwsze przekazanie 2009 r.
3	Wszystkie zmienne według szczegółowych rodzajów działalności A60	Dane według A60 przekazuje się w T+23	Wszystkie okresy	Dane według A60 przekazuje się w T+23
6	Wszystkie zmienne/pozycje	Rok 1995: nie przekazuje się	1995	Nie przekazuje się
10, 12, 13	Wszystkie zmienne/pozycje	Za lata 1995 i 1996 nie przekazuje się. Dane przekazuje się w T+28 miesięcy	1995, 1996	Lata 1995, 1996 – nie przekazuje się. Tabele przekazuje się w T+28 miesięcy

28.2. Odstępstwa od jednolitych zmiennych/pozycji w tabeli

Tabela nr	Zmienna/pozycja	Odstępstwo	Okres objęty odstępstwem	Pierwsze przekazanie
6, 7	Pochodne instrumenty finansowe AF.34	Lata 1995–2009: nie przekazuje się; pierwsze przekazanie w 2011 r.	1995–2009	Nie przekazuje się
6, 7	Kredyty kupieckie i zaliczki AF.71 Inne AF.79	Lata 1995–2006: nie przekazuje się; pierwsze przekazanie w 2008 r.	1995–2006	2008"

Artykuł 2

Teksty rozporządzeń (WE) nr 1372/2007 i (WE) nr 1392/2007 w języku islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 7 czerwca 2008 r., pod warunkiem że Wspólny Komitet EOG otrzyma wszystkie notyfikacje przewidziane w art. 103 ust. 1 Porozumienia (*).

Artykuł 4

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG oraz w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli, dnia 6 czerwca 2008 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

Alan SEATTER

Przewodniczący

(*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG**NR 75/2008****z dnia 6 czerwca 2008 r.****zmieniająca Protokół 30 do Porozumienia EOG w sprawie szczególnych postanowień dotyczących organizacji współpracy w dziedzinie statystyki**

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zmienione Protokołem dostosowującym Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zwane dalej „Porozumieniem”, w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Protokół 30 do Porozumienia został zmieniony decyzją Wspólnego Komitetu EOG nr 90/2004 z dnia 8 czerwca 2004 r.⁽¹⁾.
- (2) Program statystyczny EOG na lata 1998–2002 nie ma już zastosowania i powinien w związku z tym zostać usunięty z tekstu Porozumienia.
- (3) Strukturę Protokołu 30 należy uprościć.
- (4) Uproszczenie struktury nie powinno mieć wpływu na podstawowe zasady współpracy EOG w dziedzinie statystyki w latach 2003–2007, włączone do Protokołu 30 na mocy decyzji Wspólnego Komitetu EOG nr 163/2003⁽²⁾ i nr 90/2004.
- (5) Program statystyczny EOG na lata 2008–2012 powinien być oparty na decyzji nr 1578/2007/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 11 grudnia 2007 r. w sprawie wspólnotowego programu statystycznego na lata 2008–2012⁽³⁾ i powinien obejmować te elementy, które są konieczne dla opisu i monitorowania wszystkich istotnych ekonomicznych, społecznych i środowiskowych aspektów Europejskiego Obszaru Gospodarczego.
- (6) Protokół 30 do Porozumienia powinien zatem zostać zmieniony, aby umożliwić wspomniane rozszerzenie współpracy od dnia 1 stycznia 2008 r.,

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

Artykuł 1

Protokół 30 do Porozumienia zmienia się zgodnie z załącznikiem do niniejszej decyzji.

Artykuł 2

Wykaz komitetów uzgodniony przez Umawiające się Strony Porozumienia, znajdujący się w Uzgodnionym protokole do Protokołu 30 z negocjacji dotyczących Porozumienia o Europejskim Obszarze Gospodarczym między Europejską Wspólnotą Gospodarczą, Europejską Wspólnotą Węgla i Stali i jej państwami członkowskimi a państwami EFTA pozostaje bez uszczerbku dla udziału państw EFTA w pracach innych komitetów lub organów WE, zgodnie z art. 1 ust. 2 Protokołu 30 zmienionego niniejszą decyzją.

⁽¹⁾ Dz.U. L 349 z 25.11.2004, s. 52.

⁽²⁾ Dz.U. L 41 z 12.2.2004, s. 64.

⁽³⁾ Dz.U. L 344 z 28.12.2007, s. 15.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie następnego dnia po złożeniu ostatniej notyfikacji do Wspólnego Komitetu EOG na mocy art. 103 ust. 1 Porozumienia (*).

Niniejszą decyzję stosuje się od dnia 1 stycznia 2008 r.

Artykuł 4

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG oraz w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli, dnia 6 czerwca 2008 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

Alan SEATTER

Przewodniczący

(*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.

ZAŁĄCZNIK

Tekst Protokołu 30 do Porozumienia otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 1

Postanowienia ogólne

1. Konferencja przedstawicieli krajowych organizacji statystycznych Umawiających się Stron, Urzędu Statystycznego Wspólnot Europejskich (Eurostat) i Urzędu Statystycznego EFTA (ESO) kieruje współpracą w dziedzinie statystyki i opracowuje programy i procedury współpracy w dziedzinie statystyki w ścisłej koordynacji z programami i procedurami Wspólnoty, jak również monitoruje ich wykonanie. Konferencja ta oraz Komitet ds. Programu Statystycznego (SPC) organizują do celów niniejszego protokołu swoje zadania w ramach połączonych posiedzeń zwanych konferencją SPC/EOG, zgodnie ze szczegółowym regulaminem wewnętrznym, który ma być ustanowiony przez konferencję SPC/EOG.
2. Państwa EFTA, poczynwszy od rozpoczęcia współpracy w ramach programów i działań, o których mowa w niniejszym protokole, uczestniczą w pełni, bez prawa głosu, w komitetach wspólnotowych i innych organach, które wspierają Komisję Wspólnot Europejskich w zarządzaniu tymi programami lub działaniami, lub w ich opracowywaniu.
3. Państwa EFTA przekazują do Eurostatu informacje statystyczne w celu ich przechowywania, przetwarzania i rozpowszechniania. ESO ściśle współpracuje z państwami EFTA i Eurostatem w celu zapewnienia prawidłowego przekazywania danych z państw EFTA i rozpowszechniania tych danych, jako części danych statystycznych EOG, wśród różnych grup użytkowników poprzez normalne kanały rozpowszechniania.
4. Państwa EFTA pokrywają dodatkowe koszty poniesione przez Eurostat w związku z gromadzeniem, przetwarzaniem i rozpowszechnianiem danych pochodzących z ich krajów.
5. Państwa EFTA wnoszą wkład finansowy w celu pokrycia ogólnych kosztów Wspólnoty wynikających z ich uczestnictwa w programach i działaniach, o których mowa w niniejszym protokole, innych niż te poniesione w związku z gromadzeniem, przetwarzaniem i rozpowszechnianiem danych zgodnie z art. 82 ust. 1 lit. b) Porozumienia.
6. Sposób obróbki danych statystycznych z państw EFTA podlega przepisom rozporządzenia Rady (WE) nr 322/97 z dnia 17 lutego 1997 r. w sprawie statystyk Wspólnoty (Dz.U. L 52 z 22.2.1997, s. 1).
7. Wspólne sprawozdanie roczne ESO i Eurostatu, oceniające, czy zostały osiągnięte cele, priorytety i działania zaplanowane w związku z niniejszym protokołem, zostanie sporządzone i przedstawione konferencji SPC/EOG, o której mowa w ust. 1, oraz Wspólnemu Komitetowi EOG.

Artykuł 2

Program statystyczny 2003–2007

1. Wspólnotowy program statystyczny 2003–2007 ustanowiony decyzją Parlamentu Europejskiego i Rady, o której mowa w ust. 4, stanowi ramy dla działań EOG w dziedzinie statystyki, które będą podejmowane między dniem 1 stycznia 2003 r. a dniem 31 grudnia 2007 r. Wszystkie główne dziedziny i zagadnienia wspólnotowego programu statystycznego 2003–2007 uważa się za mające znaczenie dla współpracy statystycznej EOG. Pozostają one otwarte dla pełnego uczestnictwa państw EFTA.
2. Poczynwszy od dnia 1 stycznia 2003 r., Urząd Statystyczny EFTA opracowuje co roku – konsultując się z szefami grup roboczych krajowych urzędów statystycznych państw EFTA – szczegółowy roczny program statystyczny EOG. Roczny program statystyczny EOG opiera się na analogicznym rocznym programie prac opracowanym przez Komisję zgodnie z decyzją Parlamentu Europejskiego i Rady, o której mowa w ust. 4.
3. Od dnia 1 stycznia 2003 r., zgodnie z art. 82 ust. 1 lit. a) Porozumienia i należącym do niego rozporządzeniem finansowym, państwa EFTA wnoszą wkład finansowy w wysokości 75 % kwoty wykazanej w pozycjach budżetowych B5-600A i B5-600B lub w artykule, który je zastępuje (polityka dotycząca informacji statystycznych) w budżecie Wspólnoty.

4. Przedmiotem niniejszego artykułu są następujące akty wspólnotowe:

— **32002 D 2367**: decyzja nr 2367/2002/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 16 grudnia 2002 r. w sprawie wspólnotowego programu statystycznego na lata 2003–2007 (Dz.U. L 358 z 31.12.2002, s. 1) zmienionej;

— **32004 D 0787**: decyzją nr 787/2004/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 21 kwietnia 2004 r. (Dz.U. L 138 z 30.4.2004, s. 12).

Artykuł 3

Program statystyczny na lata 2008–2012

1. Wspólnotowy program statystyczny na lata 2008–2012 ustanowiony decyzją Parlamentu Europejskiego i Rady, o której mowa w ust. 4, stanowi ramy dla działań EOG w dziedzinie statystyki, które będą podejmowane między dniem 1 stycznia 2008 r. a dniem 31 grudnia 2012 r. Wszystkie podstawowe dziedziny i zagadnienia wspólnotowego programu statystycznego na lata 2008–2012 uważa się za mające znaczenie dla współpracy statystycznej EOG. Pozostają one otwarte dla pełnego uczestnictwa państw EFTA.

2. Co roku, począwszy od 1 stycznia 2008 r., Urząd Statystyczny EFTA i Eurostat opracowują wspólnie szczegółowy roczny program statystyczny EOG. Roczny program statystyczny EOG opiera się na analogicznym rocznym programie prac opracowanym przez Komisję zgodnie z decyzją Parlamentu Europejskiego i Rady, o której mowa w ust. 4. Roczny program statystyczny EOG jest zatwierdzany przez Umawiające się Strony zgodnie z ich wewnętrznymi procedurami.

3. Od dnia 1 stycznia 2008 r., zgodnie z art. 82 ust. 1 lit. a) Porozumienia i należącym do niego rozporządzeniem finansowym, państwa EFTA wnoszą wkład finansowy w wysokości 75 % kwoty wykazanej w pozycjach budżetowych 29 02 03 i 29 01 04 01 (polityka w dziedzinie informacji statystycznych) w budżecie Wspólnoty.

4. Przedmiotem niniejszego artykułu jest następujący akt prawny Wspólnoty:

— **32007 D 1578**: decyzja nr 1578/2007/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 11 grudnia 2007 r. w sprawie wspólnotowego programu statystycznego na lata 2008–2012 (Dz.U. L 344 z 28.12.2007, s. 15).".

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG

NR 76/2008

z dnia 6 czerwca 2008 r.

zmieniająca Protokół 31 do Porozumienia EOG w sprawie współpracy w szczególnych dziedzinach poza zakresem czterech swobód

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zmienione Protokołem dostosowującym Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zwane dalej „Porozumieniem”, w szczególności jego art. 86 i 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Protokół 31 do Porozumienia został zmieniony decyzją Wspólnego Komitetu EOG nr 23/2005 z dnia 8 lutego 2005 r.⁽¹⁾.
- (2) Należy rozszerzyć współpracę pomiędzy Umawiającymi się Stronami Porozumienia, tak aby uwzględnić decyzję nr 1150/2007/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 25 września 2007 r. ustanawiającą na lata 2007–2013 program szczegółowy „Profilaktyka narkotykowa i informacja o narkotykach” jako część programu ogólnego „Prawa podstawowe i sprawiedliwość”⁽²⁾.
- (3) Protokół 31 do Porozumienia powinien zatem zostać zmieniony, aby umożliwić wspomniane rozszerzenie współpracy od dnia 1 stycznia 2008 r.,

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

Artykuł 1

W art. 16 ust. 1 protokołu 31 do Porozumienia dodaje się tiret w brzmieniu:

„— **32007 D 1150:** decyzją nr 1150/2007/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 25 września 2007 r. ustanawiającą na lata 2007–2013 program szczegółowy »Profilaktyka narkotykowa i informacja o narkotykach« jako część programu ogólnego »Prawa podstawowe i sprawiedliwość« (Dz.U. L 257 z 3.10.2007, s. 23).”.

Artykuł 2

Niniejsza decyzja wchodzi w życie następnego dnia po złożeniu ostatniej notyfikacji do Wspólnego Komitetu EOG na mocy art. 103 ust. 1 Porozumienia (*).

Niniejszą decyzję stosuje się od dnia 1 stycznia 2008 r.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG i w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli, dnia 6 czerwca 2008 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

Alan SEATTER

Przewodniczący

⁽¹⁾ Dz.U. L 161 z 23.6.2005, s. 52.

⁽²⁾ Dz.U. L 257 z 3.10.2007, s. 23.

(*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG

NR 77/2008

z dnia 6 czerwca 2008 r.

zmieniająca Protokół 31 do Porozumienia EOG w sprawie współpracy w szczególnych dziedzinach poza zakresem czterech swobód

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zmienione Protokołem dostosowującym Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zwane dalej „Porozumieniem”, w szczególności jego art. 86 i 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Protokół 31 do Porozumienia został zmieniony decyzją Wspólnego Komitetu EOG nr 23/2005 z dnia 8 lutego 2005 r. ⁽¹⁾.
- (2) Dlatego też właściwe jest rozszerzenie współpracy Umawiających się Stron do Porozumienia w celu włączenia decyzji nr 1350/2007/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 23 października 2007 r. ustanawiającej drugi wspólnotowy program działań w dziedzinie zdrowia na lata 2008–2013 ⁽²⁾.
- (3) Protokół 31 do Porozumienia powinien zatem zostać zmieniony, aby umożliwić wspomniane rozszerzenie współpracy od dnia 1 stycznia 2008 r.,

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

Artykuł 1

W art. 16 ust. 1 protokołu 31 do Porozumienia dodaje się tiret w brzmieniu:

„— **32007 D 1350:** decyzją nr 1350/2007/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 23 października 2007 r. ustanawiającą drugi wspólnotowy program działań w dziedzinie zdrowia na lata 2008–2013 (Dz.U. L 301 z 20.11.2007, s. 3).”

Artykuł 2

Niniejsza decyzja wchodzi w życie następnego dnia po ostatniej notyfikacji do Wspólnego Komitetu EOG zgodnie z art. 103 ust. 1 Porozumienia (*).

Niniejszą decyzję stosuje się od dnia 1 stycznia 2008 r.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG oraz w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli, dnia 6 czerwca 2008 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

Alan SEATTER

Przewodniczący

⁽¹⁾ Dz.U. L 161 z 23.6.2005, s. 52.

⁽²⁾ Dz.U. L 301 z 20.11.2007, s. 3.

(*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG

NR 78/2008

z dnia 6 czerwca 2008 r.

zmieniająca Protokół 31 do Porozumienia EOG w sprawie współpracy w szczególnych dziedzinach
poza zakresem czterech swobód

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zmienione Protokołem dostosowującym Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zwane dalej „Porozumieniem”, w szczególności jego art. 86 i 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Protokół 31 do Porozumienia został zmieniony decyzją Wspólnego Komitetu EOG nr 23/2005 z dnia 8 lutego 2005 r. ⁽¹⁾.
- (2) Należy rozszerzyć współpracę pomiędzy Umawiającymi się Stronami Porozumienia w celu uwzględnienia decyzji Komisji 2007/875/WE z dnia 18 grudnia 2007 r. zmieniającej decyzję nr 2119/98/WE Parlamentu Europejskiego i Rady oraz decyzję 2000/96/WE w odniesieniu do chorób zakaźnych wymienionych w tych decyzjach ⁽²⁾.
- (3) Protokół 31 do Porozumienia powinien zatem zostać zmieniony, aby umożliwić taką rozszerzoną współpracę,

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

Artykuł 1

W art. 16 ust. 1 tiret drugie w Protokole 31 do Porozumienia (decyzja nr 2119/98/WE Parlamentu Europejskiego i Rady) dodaje się, co następuje:

„zmieniona:

— **32007 D 0875**: decyzją Komisji 2007/875/WE z dnia 18 grudnia 2007 r. (Dz.U. L 344 z 28.12.2007, s. 48).”.

Artykuł 2

Niniejsza decyzja wchodzi w życie następnego dnia po złożeniu ostatniej notyfikacji do Wspólnego Komitetu EOG na mocy art. 103 ust. 1 Porozumienia (*).

Artykuł 3

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG i w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli, dnia 6 czerwca 2008 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

Alan SEATTER

Przewodniczący

⁽¹⁾ Dz.U. L 161 z 23.6.2005, s. 52.

⁽²⁾ Dz.U. L 344 z 28.12.2007, s. 48.

(*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.

NOTA DO CZYTELNIKA

Instytucje postanowiły zaprzestać umieszczania w swoich tekstach wzmianek o ostatnich zmianach cytowanych aktów.

O ile nie określono inaczej, akty, do których następują odesłania w opublikowanych tekstach, są aktami obecnie obowiązującymi.

Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 64/2008 została wycofana przed jej przyjęciem i w związku z tym nie została opublikowana.